

N. 86 — 2017 (86 — 1661)

11 SEPTEMBER 1986. — Ministerieel besluit tot inrichting van de kunstmatige inseminatie in uitvoering van hoofdstuk IV van het koninklijk besluit van 9 juni 1975 betreffende de verbetering van het varkensras. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 210 van 30 oktober 1986,

— op bladzijde 14841 in de Franse tekst, Art. 2, C, tussen de woorden « conservation » en « du sperme » de volgende woorden tussenvoegen « et la distribution ».

— op bladzijde 14844, in de Franse tekst, laatste zin van bijlage 1, 3^o, lezen « exécutées » i.p.v. « expertisées ».

— op bladzijde 14844, in de Franse tekst, bijlage 2, lezen « Aptitudes à la reproduction » i.p.v. « Attitudes à la reproduction ».

F. 86 — 2017 (86 — 1661)

11 SEPTEMBRE 1986. — Arrêté ministériel organisant l'insemination artificielle en exécution du chapitre IV de l'arrêté royal du 9 juin 1975 relatif à l'amélioration de l'espèce porcine. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 210 du 30 octobre 1986,

— à la page 14841 dans le texte français, Art. 2 C, insérer entre les mots « conservation » et « du sperme » les mots suivants : « et la distribution ».

— à la page 14844, dans le texte français, dernière phrase de l'annexe 1, 3^o, lire « exécutées » au lieu de « expertisées ».

— à la page 14844, dans le texte français, annexe 2, lire « Aptitudes à la reproduction » au lieu de « Attitudes à la reproduction ».

EXECUTIEVEN - EXECUTIFS

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 86 — 2018

3 DECEMBER 1986. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van het decreet houdende oprichting van de instelling Kind en Gezin

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1; Gelet op het decreet van 29 mei 1984, houdende oprichting van de instelling Kind en Gezin, inzonderheid op artikel 31;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnzorg;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het decreet van 29 mei 1984 houdende oprichting van de instelling Kind en Gezin treedt in werking op 29 november 1986.

Art. 2. De Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnzorg is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 3 december 1986.

De Voorzitter,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnzorg,

R. STEYAERT

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 86 — 2018

3 DECEMBRE 1986. — Arrêté de l'Exécutif flamand fixant la date d'entrée en vigueur du décret portant création de l'organisme Enfance et Famille

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er;

Vu le décret du 29 mai 1984 portant création de l'organisme Enfance et Famille, notamment l'article 31;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Famille et de l'Aide sociale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Le décret du 29 mai 1984 portant création de l'organisme Enfance et Famille entre en vigueur le 29 novembre 1986.

Art. 2. Le ministre communautaire de la Famille et de l'Aide sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 décembre 1986.

Le Président,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Famille et de l'Aide sociale,

R. STEYAERT